AWEMainta
www.awemainta.com | Facebook | Instagram | 5880022 | Diabierna, 23 September 2022

TRAHADONAN DI POST NV MALCONTENTO Y RABIA



Pag. 2

DEMASIADO INFORMACION INCORECTO DI TEMPO TA CREA PANICO Y CONFUSION

Pag. 3

500 PASHENT TRATA EXITOSAMENTE CU RADIOTERAPIA NA IMSAN DEN DOS AÑA



Pag. 6

UTILITIES ARUBA N.V.:

SR. RICHARD FRANK TA MAL INFORMA COMUNIDAD



Pag. 10

Trahadonan di Post NV malcontento y rabia



Diahuebs buchi di e trahadonan a yena. Cu aprobación di sindicato a dicidi di bay den acción di algún ora. Di e forma aki kier a mustra nan malcontento cu gerencia. Nan tin un suma di placa cu nan mester a haya pa algún tempo caba, pero a pesar di tur promesa nada ainda. E preocupación ta grandi pasobra nan tin por lo menos tres aña sin haya aumento. Ultimo aki a resulta cu gerencia kier duna nan e 105 florin den dos pago riba dos diferente luna. Pero e triki ta cu esaki no ta keda refleha den e salario. E ta mustra manera un prima paga y esey ta loke cu nan no kier. Nan a sigura cu e lucha lo sigui te ora cu gerencia cumpli cu nan.

Expertonan di WEB a revela desaroyonan hopi serio cu proyecto di LNG

Partidonan di oposicion ta exigiendo claridad

Expertonan di e compania estatal WEB Aruba NV, e siman aki den declaracion duna na prensa, a divulga desaroyonan cu a lanta ainda mas preocupacion cerca e tres fraccionnan den oposicion, esta esunnan di AVP, MAS y Accion21.

Actuando mesora diahuebs mainta e tres fraccionnan a manda dos carta caminda ta pidi un reunion publico, esta un “publieke bijeenkomst” caminda lo invita expertonan di tanto VWI como SIWA, pa duna informacion na Parlamento di desaroyonan hopi dudoso cu henter e proyecto di LNG. Den e otro carta a pidi tanto Prome Minister como Minister di Energia pa para e desaroyonan dudoso cu via di Utilities Gabinete Wever Croes a bin ta imponiendo riba e planta di awa y electricidad.

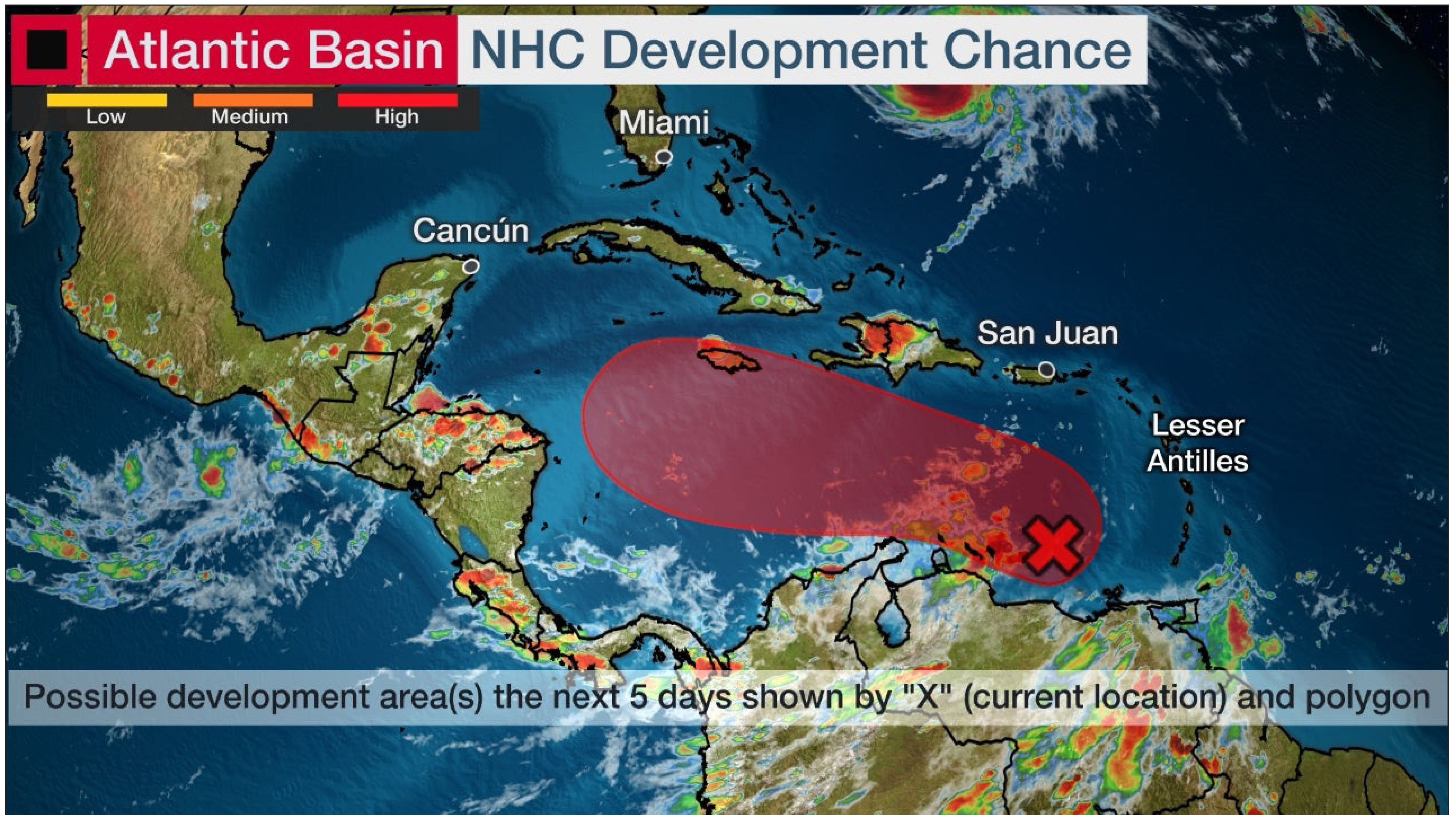
“Cosnan cu expertonan a revela den e dianan aki, ta entre otro cu e caminda cu realmente mester a ubica e planta di operacion di LNG cu tabata na Barcadera y no den e refineria y esaki pa dos motibo, entre otro e distancia y e gastonan lo tabata menos y otro motibo sumamente importante, ta pa e hecho cu e tuberianan e ora no mester a pasa den barionan densamente pobla manera door di barionan di Zeewijk, na Savaneta, na Brazil, na Pos Chikito pa asina por yega te na WEB.

Un iresponsabilidad cu e expertonan di WEB aki a mustra ta cu tubonan di gas di e forma aki, tin nan peliger cu nan y pasando nan den barionan pobla, mientras cu tabatin un alternativa pa sali for di Barcadera riba un tereno industrial y yega pa WEB, ta mustra cu decisionnan cu a cay rond di LNG ta decisionnan hopi dudoso economicamente, comercialmente pero tecnicamente tambe ta decisionnan cu no tin pia ni cabes.

Tur e informenan aki cu a wordo treci dilanti pa experto y profesionalnan di WEB, ta lanta e speculacion y inkietud den nos comunidad ainda mas, cu e direccion cu e gobierno aki ta bayendo, ta simplemente cometiendo atraco riba companianan estatal di pais Aruba, no na interes di comunidad, no na interes di miho prijs di awa y coriente pero simplemente pa interesnan partidista, interesnan di amigo y sponsornan.”

Eman a bisa cu fraccion di AVP ta sumamente preocupa mescos cu e otro fraccionnan di MAS y Accion21 pa e desaroyonan aki y e preocupacion ta asina grandi cu nos ta urgi gobierno na e momentonan aki pa para tur metemento cu ta tumando luga den WEB pa medio di Utilities ta na mes momento nos ta urgi pa mas pronto posibel Parlamento yama un reunion pa scucha expertonan di WEB caminda nan por papia libremente pa vocifera nan preocupacion grandi pa e desaroyonan di ultimo tempo pa medio di Utilities NV,” Parlamentario Mike Eman a declara.

Demasiado informacion incorecto di tempo ta crea panico y confusion



Mescos cu a sosode algun luna atras, den curso di ayera e suministracion di informacion oficial di e departamento di meteo, a laga hopi di desea mientras cu esaki a habri caminda pa cantidad di hende subi internet y converti nan mes den expertonan di tempo.

E tempo malo cu lo mester a pasa panort di Aruba lo mester a crea hopi awasero y tiki biento fuerte pero e problema mas grandi a bira, e cantidad di informacion no oficial cu tabata bayendo rond riba social media di cantidad di persona cu ta lesa algo riba rednan social aki, ta bira "share" esakinan y den hopi caso causando panico caminda esaki no tabata necesario.

Pa algun dia caba of for di fin di siman, Aruba a conoce algun tipo di yobida in-usual caminda tin awasero torencial ta cay na Noord of na Playa pero pariba di brug ta keda seco seco.

Tin cierto partinan di Oranjestad a conoce caida di hopi awasero pero otro parti di mesun bario a keda seco pero e tempo ta actuando straña pa mas c'un siman caba pero e forma con tin hende ta pretende cu nan ta expertonan di tempo, ta birando un problema ya cu tin hende cu ta kere e informacionnan aki y ta bay den panico.

Ayera mainta y merdia por a mira na cierto localidadnan comercial, aglomeracion di hende, cumprando cierto necesidadnan si dado caso e tempo malo yega, mescos cu a sosode algun luna atras.

Di un banda ta hopi tristo pa pueblo di Aruba ta depende di e huricane center na Miami ta bisa di e situacion of di e servicio di meteo di Corsou ta divulga pa e isla pero aki na Aruba, apesar cu tin un experto local bon prepara y capacita, pueblo no ta ricibi informacion of ningun up-date di loke nan por spera di e tempo aki. Y si ricibi mes, esaki ya hopi superficial.

Dianan ta calor, algo cu pa añanan largo ta asina debi na e temporada di horcan pero den ultimo dos añanan tin mas actividad pa loke ta tempo pero pueblo ta depende totalmente di informacion cu otro nan ta suministra y cu mayoria di ocasion no ta corecto.

A constata cu na Corsou ayera den oranan di mainta Gobierno a yama un conferencia di prensa pa splica of duna pueblo detaye.

Minister di Finansa Xiomara Maduro:

Medida ta pa no surpasa suma di 21.5 miyon presupuesta pa 2022

Durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Minister Xiomara a elabora riba pago di overtime. Siman pasa Gobierno di Aruba pa medio di Prome Minister di Aruba a anuncia e maneho nobo di overtime pa e periodo di 15 di september te cu fin di aña, esaki ta necesario ya cu gobierno a bin ta baha gastonan di gobernacion.

Den gasto di gobernacion un tercer parti ta gasto di personal

Tin un debate publico riba gasto di personal y tambe e supervision financiero di CFT ta recomenda pa contene e gastonan di overtime. Ademas tin un protocol cu Hulanda cu Aruba mester tene su mes na dje. Un tercera parti di gasto di gobierno ta gasto di personal y den esaki tin un parti substancial di e gastonan aki ta gasto di overtime den gobierno.

Diferente instancia a investiga e problematica di overtime

Minister Maduro a informa cu Gobierno a ricibi recomendacionnan di diferente instancia manera e.o. Contraloria General, CFT, IMF, cu a investiga e parti overtime y nan a indica tambe cu ta bon pa atende cu e gastonan aki. Contraloria General a trece dilanti cu cada departamento ta responsabel pa tuma medidanan necesario internamente pa e maneho di gastonan di overtime.
College Financieel Toezicht a recomenda cu mester mantene un maximo pa locual ta overtime pa evita exceso y garantisa un reparticion igual di overtime entre e empleadonan di un departamento, mirando cu tin algun departamento unda cu ta bisto cu e empleadonan ta traha structuralmente 20 ora of mas na overtime. IMF ta recomenda pa reduci overtime, ta parce cu e nivel halto di overtime ta relaciona cu e problema di ao y cu e reduccion di maximo pa pago di overtime lo por yuda reduci e gastonan riba presupuesto.

Mester tuma medida pa no surpasa e presupuesto

Siman pasa Minister President a trece dilanti cu tur cos ta mustra cu e aña'ki lo surpasa e suma presupuesta. Pa por baha gasto di personal, mester tin control riba e gastonan di overtime p'esey mester tuma medida pa no surpasa e fondonan aki.
Pa aña 2022 tin 21.5 miyon florin presupuesta pa pago di overtime pa full gobierno. Na e momento aki te cu augustus ya tin 14.1 miyon cu a wordo realisa na gastonan di overtime. Minister Maduro a trece dilanti cu Departamento di Recurso Humano a pidi Minister Presidente pa pasa un circulario den cual ta "cap" e gastonan di locual ta overtime. "Cap" e oranan cu por traha na overtime y algun otro rekisitonan e.o. gerencia lo mester entrega un plan con ta bay reduci e gastonan te cu fin di aña.

Gobierno a bin ta cumpli cu pago di overtime

E anuncio di e maneho nobo riba overtime a trece reaccion y sindicato di Polis a declara cu Gobierno kier pa Polis comete atraco pa haya su salario. Minister Maduro a splica durante e conferencia di prensa cu e declaracion no ta na su luga, pasobra gobierno a bin ta paga overtime y minister Maduro a comparti e cifranan pa locual ta e pago di overtime di aña 2017 pa mita di aña 2022. E instancianan cu mas hopi overtime tin ta Cuerpo Policial, KIA, Brandweer y Cuerpo Especial Arubano. Ademas pa locual ta Polis, prome, durante y despues di e Pandemia, Gobierno a percura pa paga salario y 100% di tur overtime di Polis. E pagonan haci di 2011 pa mita di 2022 ta mustra cu pa aña gobierno ta paga Polis un promedio di 11 miyon na overtime.
E mandatario a splica cu si no frena e overtime, esaki lo surpasa e fondonan disponibel riba presupuesto pa pago di overtime, cual lo trece mas problema di likides pa Aruba.



500 pashent trata exitosamente cu radioterapia na ImSan den dos aña







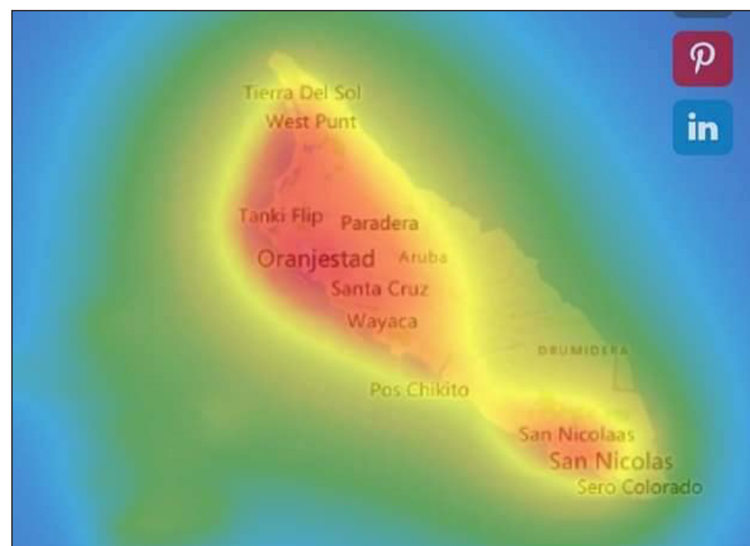


Diahuebs merdia Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber a bay ImSan pa un ceremonia di e 500 pashent cu a haya radioterapia na e hospital na San Nicolas. Ainda por recorda cu dia 2 di april di aña 2020 e afdeling di radioterapia a trata nan prome pashent y na 11 di november di aña 2020 e di 100 pashent. Un proyecto exitoso cu Gobierno a kere aden, a pone fondonan disponibel cu awor ta dunando su fruto.

Henter e masterplan di expansion di ImSan a cuminsa oficialmente na april di aña 2018 y tabata un inversion grandi di 60 miyon florin. Den e masterplan a percura pa bin cu un departamento di radiologia cu su CT-Scan, a bin cu un departamento di policlinica di wowo caminda ta haci operacion di retina. A construi salanan di operacion cu mashinnan avansa, cu ImSan su mesun anestesista pa asina haci operacionnan ey mes. Tambe a bin cu un departamento pa sterilisacion di ekiponan medico y converti ImSan den un hospital di estadianan corto cu 22 camber. A bin cu un "Spoed Eisende Hulp" cu cambernan pa ricibi ambos adulto como mucha y claro sin laga afo e departamento di Radiotherapia.
Esaki a nifica cu pashentnan residencia aki na Aruba no mester bay mas den exterior pa esaki. Esaki ta significa cu e pashentnan lo keda den su seno familiar. Na mes momento esaki lo reduci e costonan di AZV pa cu pashentnan cu ta wordo manda den exterior pa tratamento di radiologia. Tambe a percura pa pone 1 miyon florin di AZV disponibel pa percura pa e cambernan den ImSan bay den uzo pa pashentnan por pasa anochi na e hospital. Un prueba cu Gobierno ta kere den e desaroyo di San Nicolas.
"Nos maneho di salud publico ta dirigi riba mehora e calidad di cuido y servicio. Cu e logro aki nos ta logrando mehoracion den cuido pa nos hendenan. ImSan su vision y su desaroyonan pa cu cuido medico ta cuadra cu e vision di Gobierno di Aruba cu ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba y como tambe crea un plan sostenibel pa Aruba pa asina e fondonan di AZV ta sostenibel pa den futuro."
Minister Dangui Oduber den nomber di Gobierno kier felicita e visionario Dr.Joel Rajnherc y full team di ImSan Aruba y partners Di Miami Cancer Institute y Baptist Health. Awe ImSan a marca historia un biaha mas.

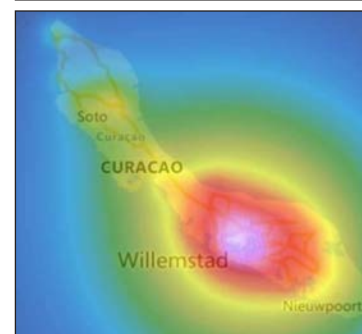
E "milestone" aki ta uno historico pa cuido medico y cu tur na Aruba mester ta orguyoso di dje.
Ta transformando cuido medico na Aruba pa un miho cuido, calidad y servicio. Ta tratando mas pashent na Aruba mes. "Nos ta kere den e desaroyo di San Nicolas. Cu accionnan y decisionnan concreto nos ta logrando cambionan positivo pa cuido medico na Aruba."

Polucion di luz ta causa daño na Aruba



Tres mapa ilustrando e polucion di luz ariba tur tres isla y por mira cu Aruba esun cu tin mas polucion di luz entre e tresnan. Polucion di luz ta algo cu ta afecta flora, fauna y tur cos cu tin bida incluyendo nos como ser humano. Hopi hende ta instala luz pa luho, luznan cu ta mustra ariba muraya, den shelo, etc. sin haci uzo di e luz pa su proposito adecuado.





E impacto ta grandi, pa nombra algun, migracion di parhanan cu no ta bin Aruba mas pasobra tin asina tanto luz. Turtuganan ta wordo desorienta pa e claridad di luznanb. Matanan cu ta depende riba un ciclo di tempo natural pa crece y fortifica. E ta acelera malesanan di vision di hende, ocasionando cu no por descansa/drumi bon y suficiente. Por ultimo nos turismo tambe ta wordo impacta pasobra tin turista cu ta biaha te Aruba pa mira e shelo bunita di anochi cu nan no por mira na nan luga. Ban paga luznan innecesario.

Hunto nos por proteha nos naturalesa y specialmente loke nos tin ainda di nos shelo di anochi. Por lesa esaki riba e pagina di Space and Nature Aruba Foundation.

International Dark-Sky Association - Aruba

International Dark-Sky Association

Pas mas informacion: https://www.darksky.org/.../gras.../chapters/find-a-chapter/

https://www.lightpollutionmap.info/

Imagen di Aruba credito: Jairo Dania

Opinion Publico

Vengansa contra un oficial di polis cu a haci su trabou ta peligroso

Mi a yega di lesa esaki den articulonan di AWEMainta mes, caminda a ser treci dilanti cu politica no ta un problema aki na Aruba pero ta politiconan c'un mentalidad anticua y hopi tapa, ta stroba un miho gobernacion di e pais aki.

Esaki mi a conclui ora cu scucha di e caso diamars ultimo den Corte, caminda segun noticianan cu a bin dilanti, Minister di Husticia Rocco Tjon lo a apela decision di Corte den Prome Instancia, cu a bari e retiro di e oficial halto di polis, Paola Kock for di cuerpo policial.

Den prome instancia caba e oficial di polis aki a haya rason ya cu ningun momento mando policial por a hustifica e motibo cu tin cu retira Paola for di servicio y cu no tin base legal pa haci esaki.

Na momento cu mi a scucha informacion di e caso aki, el a hiba mi persona y hopi hende mas, na un expresion haci pa e ex minister y ex parlamentario den feliz memoria, Guillermo Trinidad, kende den un reunion caminda MEP a expulsa Watty Vos for di e partido y como miembro di fraccion di e partido geel, a bisa: "Ora cu cabaron bula for di plas di lodo y bisa cu e lodo ta hole mucho stinki, ker'e."

Wel e oficial di polis aki, segun informe semper un persona corecto y amabel, a lucha pa un medida cu sin duda no tabata hustifica y Corte den Prome Instancia a dun'e rason tambe pero aparentemente nos tin un gobierno cu no tin placa pa yuda pueblo combati inflacion pero sin tin placa pa hunga e tipo di wega sin sentido, den loke a parce un acto di vengansa.

Minister di Husticia actual Rocco Tjon, ta envolvi den henter e proceso aki, no como ex oficial di polis of den su posicion actual como Minister di Husticia pero pa un asunto relaciona cu su yiu muhe y cu a termina den Corte di Husticia.

Eynan caba tin e prome situacion cu ta crea duda den loke ta credibilidad di tanto e mandatario y tambe e impresion cu e ta duna di e cuerpo policial di Aruba.

Aparentemente tin cosnan cu algun miembro di cuerpo ta wordo persigui y aki mi ta indica e caso di Clarisca Velasquez kende tambe a haya rason den su caso den Corte y tambe tin e caso aki di Paola Kock, kende no a comete ningun crimen, ya cu e argumentonan cu a bin dilanti den su contra, ningun momento a bruha of stroba e caso contra di ex Minister Paul Croes.

Loke ningun hende ta papia, ta e hecho cu tin mas oficial di polis cu tambe a papia di e caso aki, tambe a divulga informacionnan pa cuida lomba di otro den mesun caso menciona pero como cu nan ta di rango mas halto kisas, nan no a wordo persigui pa wordo retira.

Tin varios actonan cometi pa oficialnan halto di polis den KPA, cu ta un violacion di e codigo di conducta pero cu nunca a wordo atendi y castiga pero awor si ta mustra cu ta persigui un oficial di polis pa motibo cu e tabata envolvi den un caso cu ta toca Minister di Husticia personalmente.

Al contrario e oficial di polis aki a simplemente cumpli cabalmente cu su deber como funcionario hudicial ora cu el a tuma declaracion di yiu muhe di e actual Minister di Husticia y si ta pa e motibo aki awor e ta ser persigui y kier sake for di Cuerpo di Polis, anto e mandatario ta cometiendo un eror grandi, un abuso contra di e mesun sistema hudicial cu su persona tin cu sirbi como mandatario encarga cu husticia. Loke Minister di Husticia ta haciendo ta creando atencion pa su mes, cual sin duda su persona kier pa tur hende lubida pero su sed di venganza aparentemente ta mas grandi cu su sentido comun. Foei!!!

Nomber y adres conoci pa redaccion

Utilities Aruba N.V.:

Sr. Richard Frank ta mal informa comunidad

Gerencia di Utilities Aruba N.V ta desea di coregi algun expresion incorecto cu sr. Richard Frank na nomber di Directiva di Asociacion di Empleadonan cu un Contracto Laboral Individual den Servicio di W.E.B. Aruba N.V. (VWI) a defundi na comunidad durante un Conferencia di Prensa cu a tuma luga recientemente.

Pa cuminsa e ta importante pa clarifica sr. Frank cu a indica cu Utilities no por organisa un invitacion pa 'Expresion di Interes'(EOI) pa un Parke di Molina di biento mas pa Aruba.
Utilities ta 100% doño di WEB y segun statuto y cu derecho di accion, por actua den nan nomber. Utilities por haci esaki cumpliendo cu tur ley vigente y cu "Good Governance Code".
Den cuadro di transparencia mester menciona tambe cu a tuma e decision hunto cu profesionalnan huridico y tecnico pa sigui e ruta cu Utilities Group a encamina.
Como grupo di utilidad na Aruba nos a yega na un Expression of Interest (EOI), cual ta invita expertonan den mundo energetico pa por expresa nan interes pa haci oferta di energia.
Salvaguardiando e continuidad di e empresanan estatal, pa trece stabilidad y/of mehoracion di prijs di energia pa henter comunidad di Aruba y pa cumpli cu e acuerdo cu Aruba a firma na 2016 pa reduci e Green House Gasses, esta e tradado di Paris pa combati "Climate Change".

WEB y Elmar ta trahando hunto cu Utilities den ekipo pa combina ideanan, experticio y recursonan.

Un otro ponencia incorecto cu a wordo treci dilanti ta cu e instancianan cu Utilities a consulta cu nan lo ta 'ken cu ta' of 'cualkier compania of persona'.
Al contrario, pa loke ta e instancianan cu Utilities a consulta ta trata di personanan cu experticio y experiencia. Desde principio cu a cuminsa cu e preparacion di e "Nationaal Energiebeleid", WEB y Elmar ta trahando hunto cu Utilities den ekipo pa combina ideanan, experticio y recursonan.
Adicionalmente, ta importante pa clarifica cu no ta berdad cu e rapport produci pa e compania "Project Consultant Global S.A." ta carece di credibilidad.
Personal di WEB conhuntamente cu Elmar y Utilities a traha den grupo, a repasa esaki y ta trahando cu ne. Por tin recomendacionnan den e rapport cu no ta tur stakeholder ta di acuerdo cu ne, pa e motibo aki e ta importante pa sigui traha hunto como ekipo profesional, pa resolve cualkier reto y asina yega na e miho producto pa Aruba. Trahando hunto ta busca desaroyo pa por tin miho producto, miho



prijs y siguridad pa tur consumidor.

Situacion actual

Despues di hopi aña di stagnacion den WEB, retonan cu a surgi recientemente cu ekiponan y diferente blackout, awor tin un cambio. WEB awor tin gerencia nobo y hunto cu Utilities y Elmar a crea un plataforma caminda hunto ta studia, traha y actua pa logra mayor beneficio y progreso pa Aruba. Por mira cu trahando den grupo ya a logra diferente beneficio grandi pa e companianan y awor cu e 'Plan Nacional di Energia', ta bay logra elimina dependencia di Heavy Fuel Oil (HFO) y decarbonisa fuentenan di energia pa 2050 (kisas prome).
Ademas, tin como meta pa logra mayor stabilidad di prijs di energia y mehora e calidad di aire pa Aruba. Trahando hunto lo acelera e procesonan pa por cumpli cu e tratado di Paris.
Finalmente, Utilities, WEB y Elmar kier demostra cu trahando den ekipo y haciendo uzo di experticio di diferente instancia, ta crea un ambiente sano di ideanan nobo y mas innovativo.
Debi na e crisisnan cu a surgi, paisnan rond mundo awor ta tumando e mesun pasonan aki pa reevalua nan maneho di energia.
Pueblo di Aruba no por keda pega den tempo y p'esey Utilities, WEB y Elmar ta trahando hunto, pa logra e metanan stipula den e 'Plan Nacional di Energia di Gobierno'.

Pa garantisa un Aruba sigur mester inverti den cuerpo policial

Tur dia mal noticia ta resona. Parce cu intencion di Dios ta pa deshaci di e scuridad cu ta domina nos bida. Nos cuerpo policial no ta pasando den su miho tempo. Esaki sigur ta haci hopi dolor den nos comunidad paso polis mester ta un ehempel den nos sociedad. Polis t'ey pa mantene orden publico y mester por tin confiansa di nos pueblo. Despues cu nos tabata tin noticia desagradabel di nos hermana isla Curaçao a toca Aruba.

Despues di Status Aparte ora cu hopi hende a bandona nos isla paso no tabata mira futuro, 186 polis cu a kere den nos isla na aña 1986. Polisnan cu a sacrifica y entrega parti di nan salario, prima di vacacion y solidariteitsbelasting 8.2% a sigui lucha y a carga e cuerpo den momentonan dificil. Nos tin sigur cu hopi awe tin un dolor den nan curason pa locual cu ta pasando den nos cuerpo.

Gobierno tras di gobierno no a sa di balora nos cuerpo policial. Ora nan sinti nan menasa mesora nan ta acudi na nos cuerpo, pero no tin oido pa e necesidadnan basico di polis. A basha entre otro e warda di polis Oranjestad abao y te dia di awe no tin edificio cu ta cumpli pa ta un warda di polis. Gobiernonan no ta worry cu siguridad di nos pueblo y tampoco a worry cu salud di nos polisnan.

For di aña 2008, 2013, 2014, 2020, 2022 y 2023 gobierno no a worry pa bin cu opleiding pa polis. Riba dje nos cuerpo policial no tin kader paso nos cuerpo policial a neglisha e organisacion di polis. For di 2005 pa 2011 un grupo di polis a hiba gobierno hues paso nan a premira cu polisnan lo baha cu pensioen y lo bay tin vacatura, pero gobierno a opta pa bringa nan y awe nos ta mira con nos cuerpo policial ta demotiva. Esnan cu via banki di scol a bay NPA prome cu nan a termina nan estudio, a manda un carta pa no laga esnan cu no ta academico haya e stoel paso nan lo stroba nan. Awe nos por mira esnan cu a termina nan studio academico no ta forma parti di e cuerpo mas. Berdad pa ta polis bo mester tin vocacion p'e.

Awe nos ta tende cu ta corta riba overtime paso gobierno no tin placa pa paga overtime. Tin placa pa fiesta, tin placa pa auto nobo pero no tin placa pa siguridad di nos pueblo. Polis cu a haya accidente durante trabao mester bende cuminda pa busca tratamento den exterior y riba dje ora e tabata malo a baha su salario. Otro cu a bira malo den ora di trabao ainda no por haya su promocion. Pakico mester maltrata esnan cu ta traha na bienestar di nos tur. Tin placa si pa paga pa un helicopter pa bula 34 ora pa luna y cu gobierno mester paga 2.4 miyon florin pa aña. No tin prioridad.
Nos tin un gobierno cu no ta interesa den siguridad di nos pueblo y no ta interesa den e siguridad di nos miembronan di nos cuerpo policial. E maltrato nan aki ta causante cu awe nos mester biba cu un cuerpo policial demotiva. Husticia ta lanta un nacion pero inhusticia ta destrui un nacion. Lamentablemente nos tin un gobierno inhusto.

A yega tempo pa bin cambio pa nos isla y pa nos por construi nos Aruba dushi tera y nos destruye. E gobierno aki nunca a worry cu nos cuerpo policial p'esey nos ta unda nos ta awe. Nos di partido Curpa tin un compromiso cu nos cuerpo policial y un compromiso cu nos pueblo. Cu pueblo su confiansa y cu fe den Dios hunto nos lo reorganisa nos cuerpo policial pa hibe na un nivel pa bienestar di nos tur. Un gobierno sin Dios ta un gobierno sin husticia. Esaki ta tempo cu nos confiansa den Dios nos lo salba nos pais.

Lider di partido Curpa
Eric Ras

Partido MEP na Rycond do Nascimento:

E diferencia fundamental entre MEP y AVP ta cu AVP ta un partido corupto y MEP ta traha pa pueblo

Den un atake di desesperacion y sabiendo cu AVP y su lider Eman no tin ningun credibilidad mas den pueblo, e parlamentario Rycond do Nascimento a haya ta bon di emiti un comunicado den cual e kier a haci un comparacion entre lider di MEP y lider di AVP.

Algo insolito ya cu e mentalidad di e dos lidernan aki ta diferencia di dia y anochi. Sin duda cu pueblo mes ya na e altura aki caba ta consciente den ki desaster financiero Mike Eman a hinca henter nos pais aden. Esaki ta e legado tristo y di desaster cu Mike Eman lo laga atras ora cu yega e momento di retira for di politica activo y un otro Eman asumi liderazgo di partido AVP.

Creador di Megadebe

Mike Eman den su funcion di Minister President a endeuda nos pais den un forma hamas bisto y asina mes despues cu na 2009 el a hereda 970 miyon florin laga atras pa Gabinete Oduber. Te cu e dia di awe Mike Eman no por splica pueblo kico el a haci cu e reserva di 970 miyon florin aki!

E deficitnan acumula durante su gobernacion di 2010-2017 a suma total 2.2 Biyon florin. Fuera di esey Mike Eman y su gobierno a crea e proyectonan PPP cu tambe a yega na un debe total di mas di 2 Biyon florin. Tur e proyectonan PPP nos tur y e futuro generacionnan mester paga ainda for di aña 2018 te cu aña 2044 na un suma di 85 miyon florin pa aña. Ta danki na Mike Eman tambe cu awe nos tur tin cu paga un debe na interes so di 250 miyon florin pa aña, siendo cu ora Mike Eman a drenta gobernacion na 2009 e pago na interes tabata solamente 116 miyon florin.

Hecho ta cu tur e deficit, megadebenan y pago di interes aki a ser crea den un periodo cu nos pais NO a conoce un pandemia ni crisis financiero mundial.

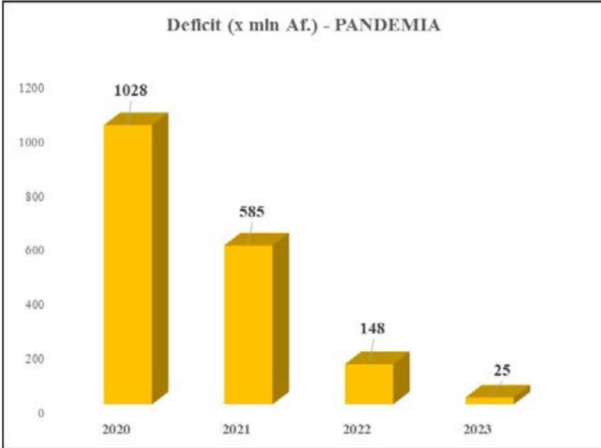
Un logro historico

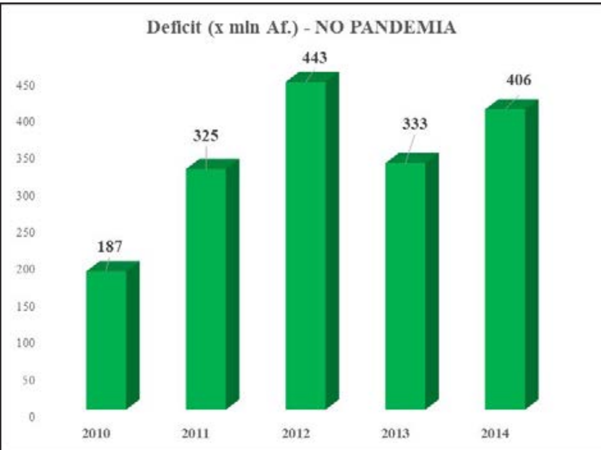
Contrario na esaki e lider di MEP Evelyn Wever-Croes den su funcion di Minister President a percura pa hiba un maneho financiero responsabel y asina mes cu na 2017 su gobierno a haya un caha bashi cu solamente rasca di huña, sin reserva y cu un megadebe explosivo laga atras pa Mike Eman. Debi na Covid y e pandemia devastador, e deficit bao di gobierno di MEP a yega na 1028 miyon florin na aña 2020 – despues cu na 2019 ya nos a conoce un surplus di 6 miyon florin! - y den apenas 3 aña e deficit aki a wordo reduci te na 25 miyon florin na 2023. Un logro historico y inigualabel den Reino y pa cual nos tur como Arubiano mester ta orguyoso di dje.

Locura y mas locura

Locual a resalta tambe durante e periodonan di e dos Minister Presidentenan tabata e forma con Mike Eman a goberna e pais aki, esta subi pal'i luz pa pega bombio, verf cas bandona, chapi cura na un cas bandona, core tras di truck di sushi den oranan di anochi, cana den barionan cu hala di coordinadornan su tras etc.

Pregunta na Rycond ta si durante e ultimo 5 añanan e por a yega di mira nos actual Minister President Evelyn Wever-Croes ta haci tur e locuranan aki? Hecho ta cu nos tin un Minister President bon na tino, un ser femenino trahado y semper trahando duro na interes di henter comunidad. Un digno mandatario di un pueblo orguyoso.





AVP cu integridad den gobernacion?

Ora Rycond ta papia di integridad den politica y gobernacion, e mester ta menos di papia ya cu desde entrada di Status Aparte te cu awo ta solamente politiconan y te hasta ex-lider di AVP tabata den Corte pa actonan coruptivo manera den e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (Tico), caso Ibis di e permisonan (Paul), caso Avestruz di e terenonan (Benny, Gaby) y hopi mas cu lo sigui den futuro cercano (e.o. Mike1, Mike2, Richard). No mester lubida tur e coordinador y friends di e ministernan di AVP cu tambe a yuda comete tur e corupcion aki.

"Rycond, bo no tin berguensa di ta pertenece na un partido corupto asina cu bo ta defende tur dia ciegamente?" Contrario na esaki partido MEP durante 51 aña di existencia NUNCA su politiconan a yega di haya nan mes ta duna cuenta den corte pa corupcion y bagamunderia den gobernacion!

Esakinan ta solamente algun ehempel pa mustra Rycond cu e mester bira serio si, duna honor na e supuesto titulo di profesor cu e ta carga y no bay compara su lider Mike Eman y AVP cu nos actual lider Evelyn Wever Croes y MEP.

Negociacion dudoso lo por tin consecuencianan devastador pa WEB N.V.



Nos tin un gobierno cu no tin interes general di nos pueblo na pecho. Nos tin un gobierno cu enbes di construi ta destrui. Unda nan pone nan man nan ta haci daño. Aruba ta den un crisis economico cu no por permiti nos bay den aventura cu compania sospechoso. Nos a yega na un cruzada cu mester pone un stop na aventura pa evita cu ta perhudica nos pueblo en general. Locual cu Aruba ta pasando aden ta locual cu Venezuela a pasa aden cu e supuesto socialista di siglo 21. Awe nos por mira e situacion di nos bisiña.

Nos compania WEB NV no ta pasando den un bon tempo paso no a hedge cu consecuencia cu nos tur tin cu biba cu aumento di prijs di awa y electricidad. Un aumento cu sigur ta pisa den nos tur nos cartera. Esaki sigur ta mal maneho di nos gobierno. Ora nos tende awe di aventura di Eagle LNG nos mester conclui cu atrobe ta interes personal ta bin na prome luga.

Abogadonan mes tabata contra di e negociacion cu Eagle LNG y a bandona e negociacion. Nos no mester lubida pakico directornan mester a move pa e deal wordo cera cu Eagle LNG.

WEB NV tabata tin un plan bon hinca den otro cu lo tabata na beneficio di nos pueblo. Na maart 2021 a pone un stop pa a hinca Eagle LNG den wega. Eagle LNG lo bay sali mas caro cu e compania cu WEB N.V. tabata handle cu n'e. Un berguensa pa nos gobierno cu ta forsa WEB N.V. deal cu Eagle LNG. Nunca WEB N.V. tabata tin contract di duracion di 20 aña cu un compania.

Nos parlamentarionan cu a apoya e deal cu Eagle LNG, sin a haya e oportunidad pa wak e contenido di e deal, mester sconde nan cara paso nan sigur no a sali na defensa di nos pueblo sino a prefera di defende interes di otro hende. Cu ki cara boso por bay cana den pueblo y pidi nan confiansa un biaha mas.

Utilities mester keda leu for di e proyecto di molina di biento. Decision aki no ta sano pa nos compania WEB N.V. mucho menos na interes di pueblo. Ki mishi un hende cu a haci audit den nos compania di WEB NV bay lanta un compania pa despues bin destrui nos compania di awa y electricidad. E manera di negocia cu hendenan dudoso ta lanta hopi sospecho y mas ora cu ta forsa pa e deal aki bay door.

Esaki mas cu nunca ta e motibo pakico pueblo mester core cu e gobierno comunista aki den e siguiente eleccion. Un gobierno cu ta atrapa derecho di nos pueblo. Un gobierno sin integridad y cu no tin bienestar di nos pueblo na pecho.

Un cos ta sigur tur esnan cu ta sinta den e stoel di autoridad pa haci bon y bo no ta haci'e bo ta pasa pa forma parti di maldad. Tene bon na cuenta cu bo tin cu duna cuenta na Dios. Si bo ta yama pa haci bon y bo no ta haci'e ta pica. A yega e momento pa nos salba Aruba. Un gobierno husto ta un gobierno cu ta honra Dios.

Lider di partido Curpa
Eric Ras

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gradus di CAft na Rene Zwart: "E deficit na 2017 a wordo causa directamente pa AVP"

Na diferente ocasion mi mester lesa y scucha cu asombro con politiconan desespera di AVP ta trata na defende nan gobernacion desastroso di 2009-2017. Algun parlamentario di AVP hasta ta tribi di bisa cu AVP nunca a causa un megadebe! Gritonan di ansha y manipulacion cu ta trata na desvia un pueblo den dolor, pa nan no conoce e berdad di e situacion economico cu Gabinete Eman a crea y con esaki a afecta directamente e condicion economico actual di Aruba. Riba 3 di April 2018 entre Rene Zwart a entrevista Raymond Gradus y Gradus ta bisa den e articulo aki, y mi ta quote;

"Het tekort over 2017 is ontstaan vooral "voordat" het kabinet Wever-Croes aantrad. Lees onze adviezen er maar op na."

Den otro palabra Gradus di CAft a bisa Rene Zwart cu e deficit na 2017 a wordo causa directamente pa e gobierno "anterior," esta e gobierno di Mike Eman, prome cu Gabinete Wever-Croes-I a sinta. Gradus ta sigui elabora: "Lees onze adviezen er maar op na." Gradus ta señala cu nan a manda diferente conseho y cartanan pa e instrui gobierno di Gabinete Eman baha gasto y pone nan presupuesto y finansa publico na ordo. Despues sr.Rene Zwart ta puntra sr.Gradus;

Rene Zwart; "Met een staatsschuld die richting negentig procent gaat lukt het Aruba toch nooit zichzelf uit het financiële moeras te trekken?" Gradus: Ik vang signalen op dat minister-president Wever-Croes de ambitie heeft de overheidsfinanciën op orde te brengen. Het staat ook voor haar vast dat er fors gesaneerd moet worden en dat de staatsschuld wordt verminderd tot vijftig procent.

Aki Rene Zwart ta pone enfasis cu e megadebe ya tabata band'i 90% di e GDP di Aruba y cu e ta bay ta practicamente imposibel pa Aruba por saca cabes for di un debe asina grandi! Aki Gradus ta contesta cu el a ripara cu Minister President Evelyn Wever-Croes tin ambicion pa pone e finansa publico na ordo atrobe. Di e forma aki nos por wak cu den dos ocasion ta wordo confirma pa Gradus cu nos debe nacional na 2018 tabata practicamente na 90% di nos GDP causa door di AVP. Y ainda AVP kier gaña pueblo cu no ta asina. Pa hopi mas informacion, pueblo por subi www.cft.cw pa wak e documentonan aki pa bo mes! No tin nada di sconde, solamente pa descubri.



Home → Nieuws → Bonaire → Heeft het College financieel toezicht zitten slapen of is het een tandeloze tijger?

Heeft het College financieel toezicht zitten slapen of is het een tandeloze tijger?

apr 03, 2018 Redactie 754

De overheidsfinanciën van Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Sint Eustatius staan er ondanks financieel toezicht slechter voor dan in 2010. En Bonaire heeft weliswaar een sluitende begroting, maar er zijn twijfels over de kwaliteit van het financieel beheer. Alleen Saba heeft als kleinste van de zes zijn huishoudboekje op orde. Heeft het College financieel toezicht zitten slapen of blijkt het een tandeloze tijger? Onze correspondent legde die vraag voor aan Cft-voorzitter Raymond Gradus.

Gradus ta comenta cu e por a ripara cu Gabinete Wever-Croes-I su ambicion tabata mesora pa sanea e desaster di Mike Eman, y kier a hiba pais Aruba den un rumbo di un finansa publico sano y sostenibel atrobe. Gradus ta sigui declara cu mester hiba e debe te cu 50% di nos GDP. Pa logra esaki mester sanea y drecha e malgastamento di e gobierno di AVP y pone ordo den e finansa publico. Ta un tristesa total cu esnan cu a posiciona nos pais na rand di bancarota, awe no kier tuma responsabilidad pa nan actonan y awor ta trata na sconde tras di un cortina di huma. Boso no por tuma pueblo haci mas, tur documento ta online pa pueblo wak. Si pueblo kier lesa e entrevista completo yama of skirbi mi pa mi manda bo e link, pasobra ya nan a kita un di esakinan caba!

'Aruba hanteerde een verkeerd economisch model'

Dan Aruba. Ik wil geen oorzakelijk verband suggereren, maar kort na uw aantreden negen maanden geleden was er opeens een gigantisch tekort.

,,Laat ik voorop stellen dat er op Aruba pas vanaf augustus 2015 toezicht is. Op dat moment was de staatsschuld al tot om en nabij de tachtig procent opgelopen. Het is waar dat Aruba tot 2016 aan de tekortnormen heeft voldaan, maar wel met heel veel knip- en plakwerk. Veel opgevoerde baten waren incidenteel. En er is een verkeerd economisch model gehanteerd. Om de economie in de recessiejaren te stimuleren is er door de overheid anticyclisch geïnvesteerd. Daarvan plukt Aruba nu de wrange vruchten."

Tussen de nieuwe en de oude regering wordt geruzied over wie schuldig is.

,,Het tekort over 2017 is ontstaan vooral voordat het kabinet Wever-Croes aantrad. Lees onze adviezen er maar op na. Wij hebben de zittende regering systematisch gewezen op de risico's. Ik neem kennis van de politieke discussie, maar kijk liever naar de toekomst. Er liggen ook kansen. De toeristensector is booming. Er wordt nagedacht over nieuwe pijlers om de economie te diversificeren en groei te bewerkstelligen. Het is goed dat ook gekeken wordt of dingen efficiënter gedaan kunnen worden."

Met een staatsschuld die richting negentig procent gaat lukt het Aruba toch nooit zichzelf uit het financiële moeras te trekken?

,,Ik vang signalen op dat minister-president Wever-Croes de ambitie heeft de overheidsfinanciën op orde te brengen. Het staat ook voor haar vast dat er fors gesaneerd moet worden en dat de staatsschuld wordt verminderd tot vijftig procent. Daar is reden toe want Aruba heeft een cyclische economie. Als Amerika niest, krijgt Aruba griep. Winst is dat het kabinet afstand heeft genomen van het economisch model van het verleden."

Vooralsnog dreigt er een aanwijzing als het begrotingstekort niet voor 30 april wordt gereduceerd tot onder de drie procent.

,,Het is helder dat de eerder afgesproken normen – een plus van een half procent dit jaar – buiten bereik ligt. En dat ook de tekortcompensatie voor 2017 niet haalbaar is. Anders zou je het hebben over een bezuiniging van zes tot zeven procent van het bruto binnenlands product. We begrijpen best dat niet alles in één keer op de schop kan worden genomen, maar het is wel noodzakelijk dat er op korte termijn stevige maatregelen worden genomen. De aangekondigde verhoging van de BBO is er daar een van. De oplossing moet overigens niet alleen worden gezocht in het verhogen van de inkomsten, het is ook nodig de uitgaven te verlagen. We hebben er op aangedrongen nog eens heel kritisch naar de uitgaven te kijken."

Delegacion di IPKO a yega Hulanda

DEN HAAG – Un delegacion di Staten di Aruba a yega ayera 22 di september Hulanda. Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a encontra e grupo na aeropuerto Schiphol, hunto cu e presidente di Comision di Relacionnan di Reino di Tweede Kamer Mariëlle Paul,

E parlamentarionan cu a yega ayera t'e prome grupo di e delegacion di Aruba cu a bin pa asisti na e reunionnan di IPKO otro siman. E grupo a consisti di Presidente di Staten y lider di e delegacion di Aruba Edgard Vrolijk, Shailiny Tromp-Lee, Louisette Christiaans-Yarzagaray, Hendrik Tevreden y Raymicheline Raymond.



Potret cortesia di: Arubahuis

Den e transcurso di e siman aki e resto di parlamentarionan lo yega Hulanda. Diabierna ta trata di Miguel Mansur y Gerlien Croes, mientras cu diasabra lo yega Hulanda Arthur Dowers, Rycond do Nascimento, Marisol Tromp.
Alvin Molina y griffier di Staten Herman Hek.

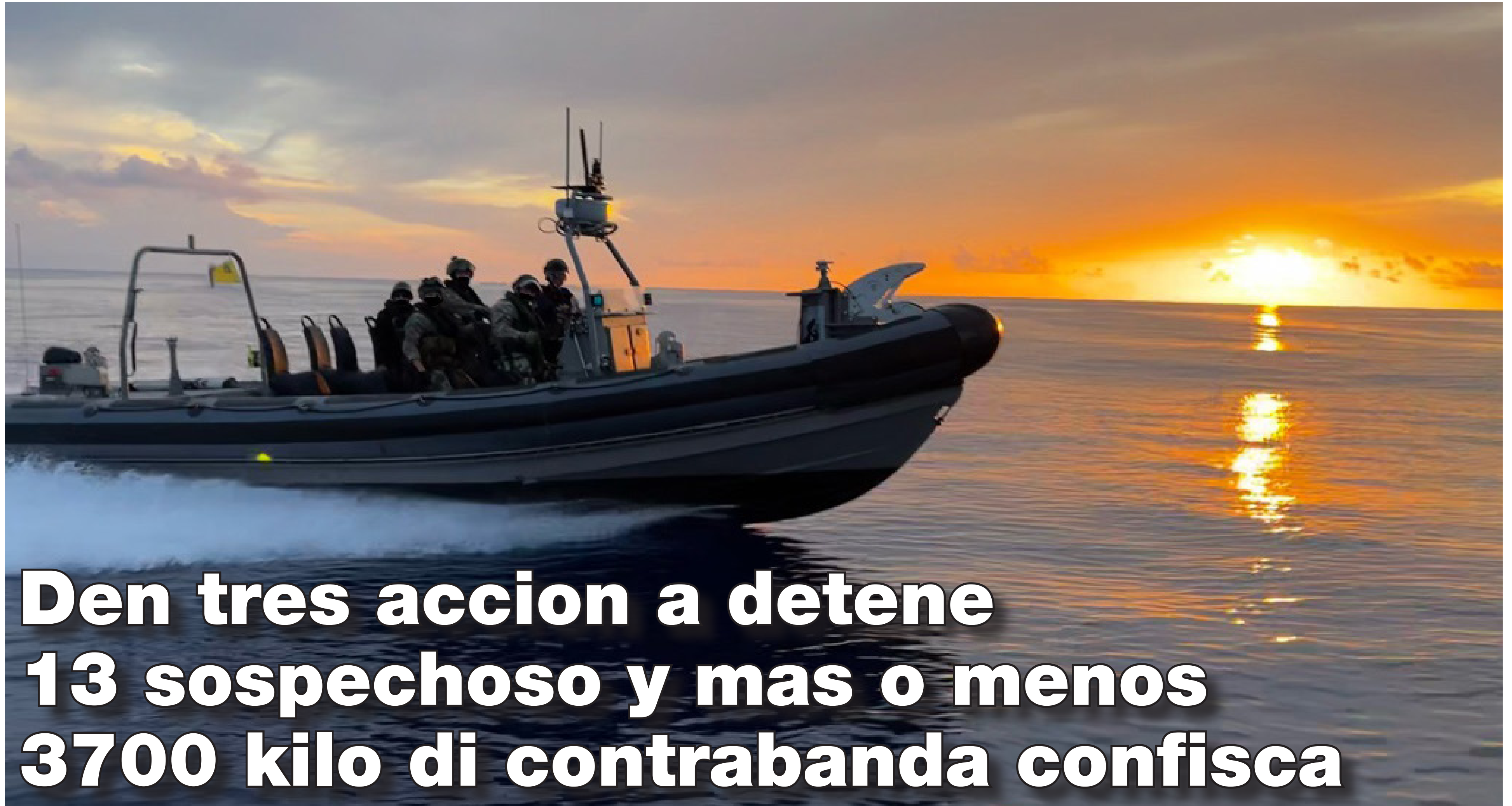
Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Proyecto di prevencion p'e chikitinnan



"Siman pasa nos a encontra cu sra. Noemi Maduro kende ta presidi e Plataforma "Veiligheid in de Kinderopvang". E comision a wordo forma despues di e incidente lamentabel di baby Noah. E meta ta pa trece profesionalnan hunto den e plataforma multi disciplinario pa brinda conscientisacion y prevencion den e centronan di cuido di mucha, pa baby di seis siman pa diesdos luna." Esaki Parlamentaio Molina di MEP ta bisa den un declaracion.
e ta conta cu recien e plataforma a lansa e campaña 'HUNTO NOS POR' cu un poster y buki di conscientisacion cu a traha riba mas siguridad pa babynan. E buki y poster cu e 10 pasonan di prevencion a wordo comparti cu tur centro di cuido di mucha pa asina garantisa siguridad pa nos muchanan.

E Plataforma ta consisti di un colaboracion di diferente stakeholders: Directie Volksgezondheid/ Jeugdgezondheidszorg, Stichting Wit Gele Kruis, Fundacion Pa Nos Muchanan, Stichting Rode Kruis, Ambulance y Departamento di Mucha y Hoben. Trahando hunto cu un solo meta comun nos por logra cosnan grandi. Den luna di october Parlamento di Aruba lo haya presentacion di e bunita y importante iniciativa aki.



Den tres accion a detene 13 sospechoso y mas o menos 3700 kilo di contrabanda confisca

Mainta tempran di diadomingo 18 di september, Centro di Operacion Maritimo (MOC) di Wardacosta Caribe Hulandes a alerta e barco patruyero tocante un boto sospechoso. Despues di e notificacion di MOC, Zr.Ms. Groningen a nabega bay e localidad di e boto sospechoso pa intersepta esaki. E avion patruyero Dash di Wardacosta tambe a keda dirigi na e localidad pa asisti e barco patruyero.

Una bes den bisindario e barco a lansa su dos botonan rapido di intersepcion, asina yama FRISC. Na momento cu e pasaheronan di e go-fast a nota e FRISC-nan, nan a purba huy y a cuminsa tira bultonan cu contrabanda den lama. Al final despues di un persiguicion cortico e sospechosonan a keda detene. Riba e go-fast tabatin seis sospechoso cu mas pakete cu droga.

Durante momento di caba di atende e prome accion, Zr.Ms. Groningen un biaha mas a keda notifica di un boto sospechoso. E biaha aki tambe e FRISC-nan a cuminsa cu persiguicion pa obliga e boto pa stop. E cuater pasaheronan di e boto aki a keda detene y hunto cu e paketenan, cu supuestamente tabata contene droga, a keda trece a bordo di Zr.Ms. Groningen.

Mas laat den dia a descubri un di tres go-fast cu tabata nabega cerca den bisindario di e barco patruyero Groningen. Un biaha mas a lansa e FRISC-nan pa sali bay investiga. A resulta cu e boto tabata un go-fast, cu tres pasahero cu tabatin supuestamente bultunan di contrabanda na bordo.

A trece un total di 13 sospechoso y mas o menos 3700 kilo di contrabanda, di cua mita tabata cocaina y e otro mita di marihuana, na bordo di Zr.Ms. Groningen. Tur e sospechosonan mas e paketenan a keda entrega na autoridadnan na Corsou pa sigui investiga e casonan. E bultonan, despues di investigacion, a keda destrui.





Aruba Tourism Authority y Comite Olimpico Arubano a firma un acuerdo

Ya caba pa algun tempo Aruba Tourism Authority y Comite Olimpico Arubano ta den combersacion pa firma un acuerdo cu lo ta beneficioso pa ambos partido. Durante un conferencia di prensa Ronella Croes- CEO di A.T.A., Wanda Broeksema- Presidente di C.O.A. y Nicole Hoevertsz- Secretario General di C.O.A. a firma e acuerdo aki, unda cu A.T.A. lo ta un socio di Comite Olimpico Arubano.

E asociacion aki ta uno natural, mirando cu e atletanan cu C.O.A. ta cultiva y desaroya ta representa nos pais dignamente y ta un promocion grandi pa Aruba, pa medio di nan participacion den diferente competencia, na diferente pais. Sin lubida e promocion grandi cu Aruba ta haya durante weganan olimpico.

Den pasado A.T.A. a contribui cu e diseño di e logo di C.O.A. y tambe e uniformnan di C.O.A. a traves di un agencia cu A.T.A. tawata traha cun'e.

E balornan Olimpico cu C.O.A. ta promove ta alinea completamente cu A.T.A su obhetivonan strategico, cu entre otro ta pa crea bienestar pa e comunidad local. Den caso di C.O.A. ta haci esaki poniendo deporte na servicio di humanidad como



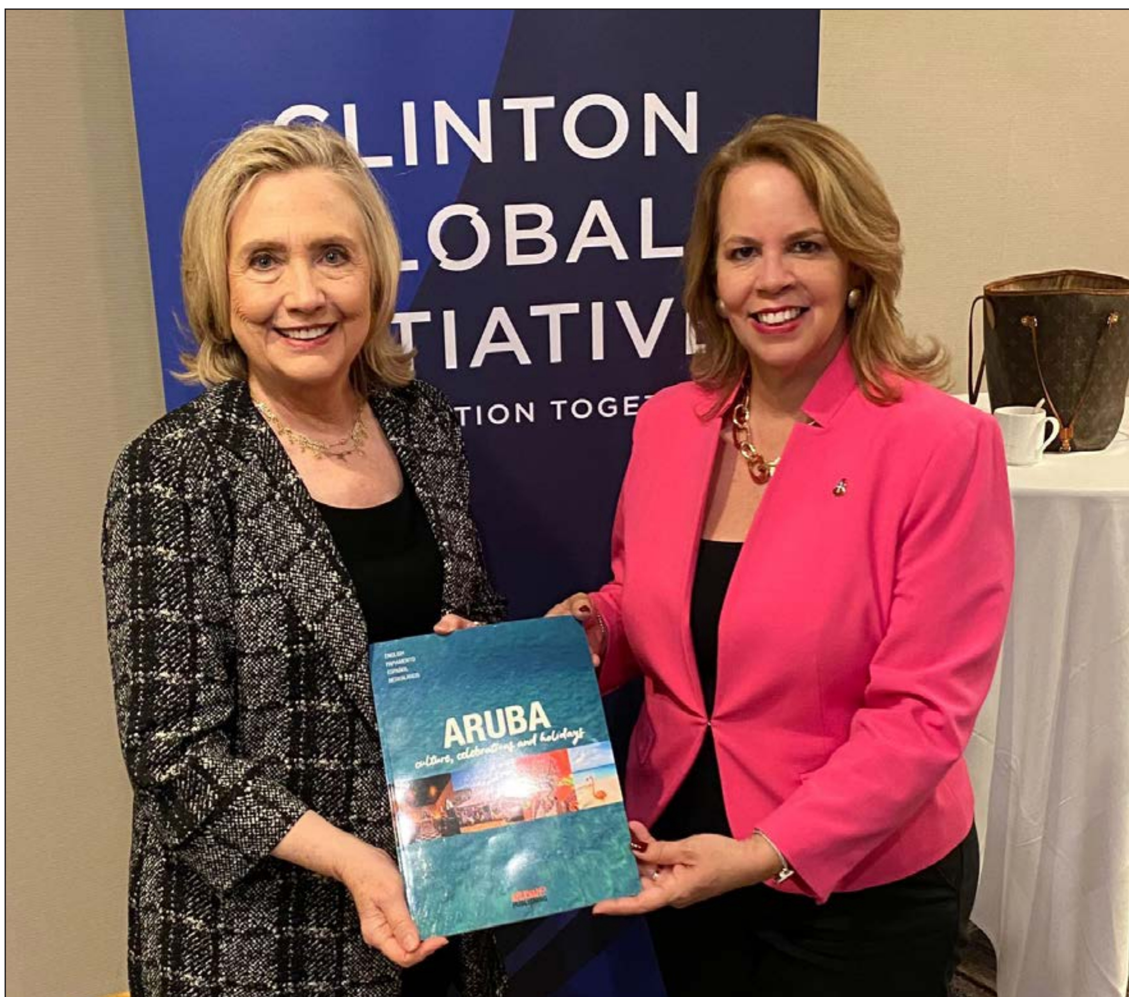
un filosofia di bida y den caso di A.T.A. a traves di Turismo.

A.T.A. y C.O.A. ta comparti e opinion cu e inversion den nos hendenan, nos hobennan, ta sumamente importante paso nan ta nos 'role models', no solamente ora nan ta representa Aruba internacionalmente pero tambe na Aruba mes.

Pa ambos partido esaki ta un momento hopi bunita, yena cu positivismo cu ta crea oportunidadnan nobo pa nos atletanan, pa nos turismo y pa Aruba.

Premier Evelyn Wever - Croes a reuni cu Hillary Clinton

"Buscando solucionnan pa Aruba"



Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reuni cu sra. Hillary Clinton pa explora con Clinton Foundation por yuda Aruba den proyectonan di innovacion. E encuentro aki a tuma luga e siman aki na e conferencia "Clinton Global Initiative - Taking Action Together 2022". Prome Minister actualmente ta den exterior pa atende Asamblea General di Nacionnan Uni (UNGA).

Na e conferencia di Clinton Global Initiative e aña aki, ex presidente Bill Clinton, Hillary Clinton y nan yiu Chelsea Clinton a trata varios topico di interes. Presidente di World Health Organization (WHO) Tedros Ghebreyesus, y e artista / activista Bono a elabora riba e efectonan di pandemia y e strategia cu a wordo uza den paisnan desaroya y no desaroya. Nan conseho ta pa inverti awor den un sistema di cuido basico. Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e tabata un bon reunion. "Buscando solucionnan pa Aruba."

Prome Minister Wever - Croes ta resumi algun reunion interesante cu a atende durante UNGA

Manera cu a anuncia anteriormente, e siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta na New York pa atende Asamblea General di Nacionnan Uni (UNGA). Den cuadro di esaki tin diferente encuentro di interes pa cada pais pa cual Prome Minister Wever - Croes ta informa un poco di e diferente reunionnan cu el a atende durante e siman aki.

Leaders Meeting Local 2030 Network

Un di e reunionnan cu Prome Minister Wever - Croes a atende ta e "Leaders Meeting Local 2030 Network" cual ta un reunion entre lider di paisnan cu ta compromete na e metanan di 2030 di desaroyo sostenibel. Aruba ta compromete cu e agenda aki y ta buscando asistencia tecnico y fondo pa cumpli cu e metanan, pa asina crea progreso y bienestar pa tur ciudadano di Aruba. E reunion a bay tocante e topiconan menciona y tambe riba e tema di energia. E reunion a wordo guia pa John Kerry, US special presidential envoy for climate.

Ministerial Meeting of the Association of Caribbean States (ACS)

Banda di esaki un otro reunion cu a cuminsa tabata reunion na "Ministerial Meeting of the Association of Caribbean States (ACS)", cu demas paisnan di Caribe y America Latina. "Mirando nos economy of scale, tin hopi beneficio pa Aruba asocia cu otro paisnan," Prome Minister a expresa.

Association of Caribbean States

Ademas, Prome Minister Wever - Croes a hiba un disertacion durante e reunion "Association of Caribbean States", den cual a enfoca riba e hecho cu Aruba ta bringando e efectonan di cambio di clima, Covid y conflicto na Ukraina. Den e temponan aki cu ta hopi dificil pa tur pais, e ta importante pa busca ayudo pa yuda paisnan chikito manera Aruba enfrenta e retonan aki. Prome Minister a expresa cu e tabata un bon reunion cu diferente lider a atende entre otro Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs, Canciller di Guatemala Mario Bucaro, Minister of Foreign Affairs and Foreign Trade di St. Vincent & The Grenadines, Keisal Peters y cu Vice Minister para America Latina y el Caribe di Venezuela Rander Peña.

Local 2030 Island Network

Un otro encuentro cu a tuma luga ta e "Local 2030 Island Network" cu tabata un encuentro pa lidernan Caribense. Un grupo di 15 Prome Minister y Minister a reuni cu John Kerry kende ta US Special Presidential Envoy for Climate. Premier Wever - Croesa presenta e vision di energia di Aruba, cu ta un consensus entre tur stakeholder na Aruba esta cu na









2030 mester baha nos dependencia di Heavy Fuel Oil (HFO) te na 45%, y na 2050 mester ta "carbon neutral". E reto ta, pa ehecuta e vision aki mientras ta atende cu e efectonan di Covid, e efectonan di cambio climato manera e mal tempo na caminda y e efectonan di e conflicto na Ukraina. Sinembargo, ta sigui comprometi pa traha den cuadro di e vision aki, Prome Minister a expresa.

Por ultimo, un otro reunion interesante cu a tuma luga tabata entre Premier nan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, cu deputy assistant Secretary for Caribbean Affairs, Barbara Feinstein. E tema cu a wordo trata na e ocasion ta traficacion di persona. Gobierno Mericano kier mira cu Aruba pone mas enfasis riba conscientisacion riba e tema aki y pa Aruba impone castigonan mas severo riba e delito aki. Prome Minister Wever - Croes a elabora riba locual Aruba ta haciendo acerca di esaki, cu capacidad di personal y recurso limita cu tin.

Estudio di Rutgers University:

Cantidad halto di pashent ta puntra dokter pa miho alternativa pa humamento

Estudio ta revela cu te ainda tin un percepcion robes, esta cu tur producto di tabaco ta mesun dañino.
Tabaco kima, manera ta e caso di sigaria tradicional, ta esun di mas peligroso.

Un estudio conduci pa Rutgers University na Merca ta revela cu 70% di dokternan a raporta cu nan pashentnan adulto cu ta huma, a puntra nan tocante sigarianan electronico y otro productonan cu ta liber di huma. Comprobando cu tin un interes grandi pa miho alternativanan pa e sigaria tradicional. Un tercera parti di e dokternan a bisa tambe cu nan pashentnan a puntra esaki den e delaster 30 dianan.

E revista The Journal of The American Medical Association, un di e revistanan cientifico mas principal y popular na mundo, a publica e estudio. Di acuerdo cu e estudio, ta considerablemente mas probabel cu dokternan ta recomenda sigarianan electronico na personanan cu ta huma pisa, mientras cu nan ta recomenda medicina aproba pa FDA, manera bals di nicotina, na personanan cu ta huma de 'bes en cuando'.

E autor di e estudio Michael Steinberg, director medico di e Rutgers Tobacco Dependence Program na e Center for Tobacco Studies y Hefe di e Departamento di Medicina na e Rutgers Robert Wood Johnson Medical School, ta bisa cu "segun e evidencia, ta demostra cu sigarianan electronico ta potencialmente efectivo pa stop di huma, nan por hunga un rol importante den reduccion di uzo di sigaria y consecuentemente malesanan causa pa tabaco. Ta importante pa compronde e perspectiva di dokternan tocante sigaria electronico como medio pa reduccion di daño."

E resultadonan di e investigacion ta sugeri cu mientras mas dokter comprонde cu no ta tur producto di tabaco ta mesun dañino, mas probabilidad tin cu nan lo recomenda sigarianan electronico of otro productonan liber di huma na personanan cu ta buscando pa stop di huma of cu ta bou di tratamento pa malesanan causa pa tabaco.

Kimamento, e causa principal di daño

Riba e dia oficial di e comunicado di prensa di e estudio, Cristine Delnevo, autor principal y director di Rutgers' Center for Tobacco Studies na e Rutgers School of Public Health, a bisa cu "ta hopi importante pa trata cu e percepcion robes di e dokternan i educa nan, en particular corigiendo e percepcion robes cu nan tin cu tur producto di tabaco ta mesun dañino, e berdad ta cu tabaco kima ta mucho mas peligroso".

Awendia tin productonan liber di huma cu ta cientificamente proba di ta miho opcion cu sigui huma, ya cu, contrario na e sigaria tradicional, nan ta elimina e proceso di kimamento, cual ta e causa principal di daño liga na humamento. Den e ultimo añanan, a desaroya productonan alternativo pa sigaria, manera sigarianan electronico y productonan di tabaco keinta, dirigi riba e personanan cu di otro manera lo sigui di huma.



Fundacion Parke Nacional Aruba ta celebra e continuacion di su Junior Ranger Camp

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta contento di por anuncia cu su Junior Ranger Camp t'ey atrobe. E Junior Ranger camp ta duna bon bini na muchanan pa pasa nan vakantie di october den un manera activo y educativo. E camp lo tuma luga for di 3 te cu 7 di october 2022, y lo ta pa muchanan entre 9 y 12 aña di edad cu kier siña mas di Aruba su flora y fauna diverso, ecologia, geologia y historia cultural.

"Nos ta contento di por duna bon bini un biaha mas na nos muchanan pa tuma parti di Fundacion Parke Nacional Aruba su Junior Ranger Camp", Sietske van der Wal, Conservation Education Manager na Fundacion Parke Nacional Aruba ta comenta. "FPNA ta dedica na e educacion di nos muchanan pa asina siña nan con importante ta pa cuida nos naturalesa. Tur actividad a wordo organisa specialmente pa sigura cu nos muchanan por siña mas di Aruba su flora y fauna diverso – asina reforsando FPNA su compromiso di preserva, proteha y mantene un sistema ecologico cu ta diverso, saludabel y resiliente pa un Aruba mas sostenibel.

E programa di Junior Ranger Camp lo ofrece diferente sorto di actividadnan cu ta inclui caminata diario, presentacion di Aruba su flora y fauna, aspectonan historico, y geologia. Tambe e programa lo inclui dos anochi di campamento den Parke Nacional Arikok dia 5 y 6 di october. Otro actividadnan ta inclui bishita na Saliña Bubali, Spaans Lagoen, Mangel Halto, y caminata pa Masiduri, Rooi Tambu y Rooi Fluit, workshop di turtuga, workshop di restauracion di Aruba su flora, expedicion pa e cuebanan pa observa e raton di anochi y mucho mas.

Muchanan lo mester wordo baha na sitio entre 7or y 7or y mei di mainta y wordo busca atrobe pa 4or di atardi na Parke Nacional Arikok. Pa mantene e energia durante e dia activo e muchanan lo wordo provee cu un snack mainta, cuminda di merdia y un snack atardi atrobe. Tambe e team lo zorg pa tur mucha keda bon hidrata.

Pa mas informacion y pa registra por fabor click riba e link aki y yena e formulario. E ultimo fecha pa yena of entrega e formulario di inscripcion lo ta dia 25 di september 2022. https://forms.office.com/r/t2FiWDFHbf. Pa cualkier pregunta por tuma contacto libremente via e-mail na juniorranger@arubanationalpark.org of WhatsApp +297-5928074.







Conferencia di trabou 'Studiesucces Caribische Studenten'

Anualmente un 1600 studiante for di e parti Caribense di Reino Hulandes ta cuminsa cu un estudio na Hulanda. Nan ta topa cu asina hopi problema durante nan estudio, cu nan no ta alcansa final di e estudio. Pa desaroya un acercamento concreto pa e problemanan aki, tur pais envolvi ta bin hunto di 26 pa 28 di september na Aruba. E ultimo aña y mey a traha eficazmente (online) pa prepara e conferencia importante aki.



Durante e conferencia di trabou Aruba, Hulanda Caribense, Curaçao, Sint Maarten y Hulanda ta spera di desaroya hunto programa di sosten cu medida concreto y structural, pa mas studiante Caribense por termina nan estudio. Pa logra esaki mester di mas atencion pa scogemento di estudio, diferencia cultural y idioma. Durante e conferencia lo lansa tambe un plataforma online na unda lo comparti 'best practices'.

Gobierno y enseñansa hunto

E conferencia lo tuma luga na Universidad di Aruba y lo wordo habri oficialmente pa minister di Enseñansa di Aruba, Endy Croes. E ta haci esaki conhuntamente cu Ron Bomans, presidente di hunta ehecutivo di directiva di Hogeschool Rotterdam y presidente di 'Regiegroep Studiesucces Caribische studenten'. Secretario-general di ministerio di Enseñansa Hulandes, Cultura y Sciencia, Marjan Hammersma, tambe lo ta presente. Mescos tambe representantenan di gobierno di Aruba, Corsou, Sint Maarten, Boneiro y Sint Eustatius, Saba y Hulanda, como rectornan di e cuater universidadnan y un representacion amplio di enseñansa avansa, MBO y HBO.

E participantenan na e conferencia lo atende cu temanan manera bon preparacion di alumno- y studiantenan Caribense cu ta desea di sigui un estudio na enseñansa avansa, transferencia cuidadoso, y supervision di studiante, oportunidad di estudio riba e islanan y mobilidad di estudio den Reino Hulandes.

Plan di accion pa mehora exito di estudio

E problemanan di e studiantenan den enseñansa avansa ta conoci pa basta tempo caba. E necesidad di traha hunto pa yega na un solucion tambe. Pa e motibo aki riba peticion di e 'Vierlandenoverleg' ministerial na 2021 a start e 'Regiegroep Studiesucces Caribische studenten', cu representantenan di gobierno y enseñansa di e cuater paisnan. E grupo aki a desaroya un plan di accion (plan van aanpak) pa mehora e exito di estudio di e studiante Caribense.

Un grupo di proyecto, den cua partidonan concerni di enseñansa di tur e paisnan ta representa, tambe a pone man na obra den 2021 cu e plan aki. Durante e conferencia di trabou e grupo aki lo comparti con e plan ta desaroya actualmente.

Medidanan structural lo wordo presenta na e 'Vierlandenoverleg'

Elaborando riba loke ya a inicia, e Grupo Directivo lo formula despues e recomendacionnan conhunto pa e 'Vierlandenoverleg' Enseñansa Cultura y Sciencia ministerial, cu lo tuma luga na december.

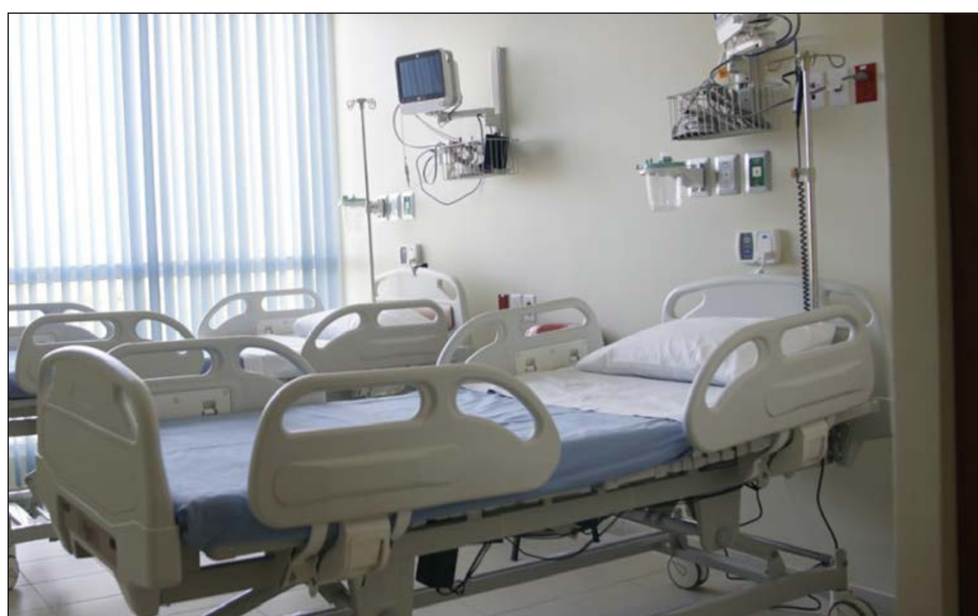
ImSan a Celebra 'Ring Bell Ceremony'

Na honor di e 500 pashent cu a finalisa nan tratamento cu exito na ImSan









Diahuebs 22 di September, e Instituto Medico San Nicolas (ImSan) a celebra 'Ring Bell Ceremony' na honor di e 500 pashent cu a finalisa nan tratamento cu exito na ImSan. "Pa yega na e punto aki, como Gobierno, desde principio nos a kere den e exito di e proyecto aki di comberti ImSan den un hospital di estadia corto", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Dia 12 di april 2021, a tuma luga e apertura oficial caminda a converti e ImSan den un hospital di 22 camber pa estadianan corto. For di e dia ey te cu awe, ImSan a registra storianan exitoso un tras di otro. No solamente ImSan a ricibi y brinda estadia cortico na e publico pariba di brug, pero tambe a atende ciudadano di tur parti di nos isla.

Pa cua motibo tambe a inverti Afl. 60 miyon pa e wordo realisa. ImSan a amplia e cantidad di tratamento cu por a brinda su pashentnan, a crea 50 cupo nobo di trabou, a adkiri varios ekipo y instrumento medico cu no tawata disponibel na Aruba.

E exito di ImSan no solamente ta debi na e inversion den ekipo y instrument. E exito ta basa riba e hecho cu ImSan tin e persona indica pa dirigi. Un persona kende tin su curason na e luga corecto, mustrando amor, dedicacion y pasion pa su profesion. Dr. Joel Rajnherc tin tambe e profesionalnan cu ta comparti e mesun pasion, determinacion y amor pa tur pashent cu ta bishita ImSan.

"Mi ta felicita bo, dr. Joel Rajnherc, pa bo añanan di dedicacion na ImSan y bo conviccion cu tawata posibel pa hiba ImSan na un siguiente nivel. Mi ta felicita tambe tur professional y tur esnan cu ta traha na ImSan cu a acompaña bo den e biahe aki cu ta culmina den e 'Ring Bell Ceremony' aki. Mi sa cu lo tin mas milestone na caminda y nos lo celebra nan tambe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Gino Geerman campeon torneo Jani Brokke Bola 8 60+

Despues di dos rondo sumamente excitante, diasabra ultimo, 17 di september, cuminsando pa 5'or di atardi, tur e "survivors" nan cu a resta tabata cla pa bataya den un clima 'tropical' pa wak ken lo bay cas cu e copa Jani Brokke Bola 8 60+. Tabata tin algun participante, mas tanto esnan cu ya sa e adres pa Huize Maristella fo'i cabes, cu tabata cana "mopper" rond cu nan a cay afo pa via di un inhusticia grandi, esta cu e organisadonan dje torneo a permiti mucho mucha "61-min" drenta den wega!

Un desbentaha formal claro pa esnan cu ya caba ta bisti bril "quad-focal" pa hunga biyar! Segun nan rasonamento, sin ta p'e "inhusticia" aki, hamas nan lo por a cay afo! En todo caso, por bisa cu al fin al cabo, e berdadero guy bakia di 60+ a bay cu e copa. Den winners round, Franklin Ruiz ta cay victima di legendario Edwin "Kwek" Chirino, y Junini Quant ta manda Gino "Concret" Geerman vloer. Siguientemente, Junini ta mustra "Kwek" cu t'e ta e "61-min" y ta manda Kwek bay sigui den losers round.

Den losers round, "Sheik" Orman ta manda legendario Buchi Briezen cas, pa despues e mes pak su maleta ora Gino Geerman dun'e su 'KB'! Den e otro bracket di losers round, Ricky Quant ta 'ground' Omar Lampe, pa despues sigui victorioso contra Franklin Ruiz. E bataya cu ta sigui den losers round entre Gino Geerman contra Ricky Quant por wordo categorisa como un berdadero wega di schaak, caminda por ultimo, Gino Geerman ta pone Ricky Quant schaakmat! E final den losers round entre Gino Geerman contra Edwin "Kwek" Chirino tambe ta bay smooth pa Gino, y dje forma aki nos ta yega p'e gran final entre Gino Geerman vs Junini Quant.

E final lo ta bay ta un double header en caso Junini perde e prome wega. Gino Geerman ta manera motor di diesel cu a keinta y sin mucho preocupacion ta gana e prome best out of 3 di Junini! Aki rabo di porco ta krul un rato, ya cu Junini ta insisti cu mester hunga di dos set ariba e otro mesa, ya cu esey t'e mesa cu e ta 'estelar' riba dje. Como un berdadero '60-plusser', Gino ta wak e cosnan aki manera echt cos di muchanan '61-min', y ta bisa "no problemo, hasta la vista baby" y ta dal Junini un set mas di best out of 3 ariba Junini su mesa 'preferi'! Dje forma aki, un dje legendarionan den biyar merecidamente ta bay cu e copa Jani Brokke Bola 8 60-plus!











Awasero fuerte a suta Corsou













Morto despues di un incidente bou di investigacion

WILLEMSTAD - Diahuebs 22 di september 2022 alrededor di 01.49'or, Central di Polis a ricibi informacion di un incidente bastante grave cu a tuma luga na un centro di diberticion na bapor kibra. Na yegada di e prome unidad, a bin topa cu un hende homber drumi abou sin ta duna señal di bida. For di investigacion preliminar a sali na cla cu tabatin un forsageo net algo prome cu a victima a fayece. Dokter di polis a constata morto alrededor di 03:10'or y e curpa sin bida a wordo confisca riba ordo di fiscal pa por haci ley di autopsia, pa determina e causa di morto. Investigacion den e caso ta continua.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

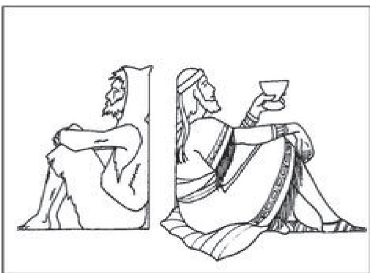


XXVI DIADOMINGO ORDINARIO 25.09.22 #382
I lectura: Amos 6, 1.4-7
Salmo: 146
II lectura: 1 Tim 6, 11-16
Evangelio: Lc 16, 19-31

DEN e tempo aya Hesus a bisa e fariseonan: "Un dia tabatin un homber rico. Su pañanan tabata di purpura y di lino fini; e tabata haci fiesta luhoso tur dia. Na porta di su cas, tabatin un homber pober, yama Lazaro, drumi. Lazaro su curpa tabata habri tur na yaga. E tabatin gana di mata su hamber cu loke cay for di e homber rico su mesa, ma ta cacho tabata lembe su yaganan. Dia e homber pober a muri, angel a carg'e hib'e banda di Abraham. E rico tambe a muri y nan a der'e. For di reino di morto, caminda e tabata sufri hopi dolor, e rico a hisa cara weita ariba, mira Abraham leu aya, cu Lazaro banda di dje. **El a yam'e y bisa:** 'Tata Abraham, tene misericordia di mi y manda Lazaro dop su punta di dede den awa y fresca mi lenga, pasobra mi ta den agonia den e candela aki.' Ma Abraham a bis'e: 'Mi yiu, corda cuanto cos bon bo a haya tempo bo tabata na bida, y con malo Lazaro a pasa. Ma awor e ta ricibi consuelo aki y abo ta den agonia. Di tur manera, tin un abismo hundo ta separa nos fo'i bo, kiermen si un hende di akibanda kier bay bo banda, e no por hacie; y ningun hende di bo banda no por pasa bini aki cerca nos.' E homber rico a bisa: 'Tata, mi ta roga bo anto, manda Lazaro cas di mi tata. Mi tin cinco ruman homber; lag'e adverti nan seriamente, pa nan tambe no bin haya nan den e luga di tormenta aki!' Abraham a contest'e: 'Nan tin Moises y e profetanan, laga nan tende di nan.' Ma el a bolbe contesta: 'No, tata Abraham; si un hende cu lanta for di morto bay cerca nan, e ora ey nan lo converti!' Abraham a dun'e pa contesta: 'Si nan no ta tende ni di Moises ni di e profetanan, hasta si un hende lanta for di morto esey tampoco lo no convence nan!'"

Palabra di Señor

MENSAHE



Hopi biaha cu nostalgia nos ta recorda e temponan caminda famia, bisiñanan, coleganan tabata comparti cu otro. Nan tabata comparti nan tempo cu actonan social, yuda otro cu cosnan material y biba den un ambiente di comunion y solidaridad. Awor ta parce comosifuera tur hende ta busca su privacidad y intimidad. Hende ta biba separa cu murayanan halto, bisiñanan no ta conoce otro, hopi indiferencia y egoismo. Medionan social na luga di yuda nos biba mas uni cu otro den realidad nan ta separa nos fo'i otro. Nos casnan di famia ta parce hotel y si acaso famia ta sinta hunto na mesa toch cada un cu su propio celular y su propio mundo virtual. Den realidad tin un ABISMO ta separa nos fo'i otro. Mientras nos ta den e mundo aki nos tin tur posibilidad pa elimina e abismo aki y yega otro banda. Yega cerca otro y comparti cu otro. Comparti cu bo casa, bo yiu, ruman, bisiña, colega. Cu esnan den necesidad, cu manera Lazaro, ta warda limosna di bo tempo, bo palabra, bo ayudo material of spiritual.

Solamente compartiendo cu otro nos por duna testimonio cu nos ta practica ley di amor. Si awor aki nos no ta elimina e abismo cu ta separa nos fo'i otro, despues di morto esey lo bira imposibel. E ora ey lo bo desea pero lo ta laat caba. E ora ey lo bo yora y sufri pa eternidad.



ORACION

Señor! Yuda mi kita tur cos cu ta separa mi fo'i otro.

PROPOSITO

Percura bira mas social y generoso
cu esnan cu ta rond di bo.

Fortaleza Pa Famia

Boluntad di dios semper ta bon pa nos

SI nos no ta cana den boluntad di Dios, nos ta cana robes, si un hende ta bisa bo den un combersacion pa no hinca Dios den e asunto, cuidao pasobra e persona kier manipula bo, pasobra sin Dios nos no ta nada.

Si bo ta traha pa hende cu no kier tende di Dios.
Of caminda bo tin di separa Dios for di bo trabao.

Y ni un oracion bo no por haci na boca di trabao, y ora di tuma cierto decision Dios no ta wordo respeta, y su Palabra ta wordo poni un banda y temor pa Dios no t'ey.

Wak pa abo si mantene bo fieldad na Dios, manera den Daniel Capitulo 3 y Daniel Capitulo 6.
Maske bo wordo tira den forno di candela, of den cueba di leon, Señor lo ta cu bo tur momento pa libra bo for di candela y for di boca di leon.

Ta importante pa nos cana y biba den e boluntad di Dios pasobra nos tin di corda cu nos bida y nos curpa ta fia, e no ta di nos mes, e ta di Dios, y nos no por hunga e rol di independisa nos bida for di Dios y asina cuminsa cana den nos propio boluntad, pasobra esey no ta obra pa bon den nos bida.

No tin crecemento ora nos separa for di e mata di bida cual ta Cristo Hesus. (Juan 15:4)

Tur cos cu nos propone pa haci, no ta importa kico e ta, si e no ta den boluntad di Dios pa nos haci'e e no ta funciona e lo trece solamente cansancio y frustracion.

Tampoco nos por sconde pa Dios of sali for di su boluntad, y no obedece su yamada, pasobra nos tur conoce e historia di Jonas, y pa medio di esaki nos tur sa cu nos mester ta serio y determina.

Hende por traha hopi plan yena kalender cu hopi cos, pero Dios ta esun cu tin e ultimo palabra. Ora bo ta un persona cu ta kere, biba y cumpli cu e boluntad di Dios, bo reis lo ta planta den Cristo Hesus.
(Salmo 1:1-3)

Y e siguiente cualidadnan lo wordo reconoce den bo:
Bo no por wordo facilmente manipula of controla door di hende, bo bista ta firme riba Dios. (Daniel 6: 10)



Bo no ta broma cu posicion, y cosnan terenal, pero bo ta glorifica Dios pa tur locual cu E a haci den bo bida. (Filipensenan 3:12+13+14).

Bo no ta busca bo propio interes, pero tur caminda cu ta na bo alcance bo ta saca bo man y yuda.
(Filipensenan 2:4).

Ora bo reis ta planta den Cristo, bo por deal cu ofensa y rechaso, pasobra bo sa cu bo humildad lo hiba bo dilanti di Dios y hasta dilanti di reynan (Mateo 5:38-42).

Ora bo ta un persona planta den Cristo Hesus, ya bo no ta biba mas , pero Cristo ta biba den bo, y bo carni a muri pa Su Spirito por biba den bo. (Romanos 8 : 5-8).

Con bo ta sa cu e caminda den cual bo ta cana no ta den boluntad di Dios:
Awel lo presenta frustracion constante, cansancio, stress, depresion, porta cu ta cera, acuerdo nan cu no ta resulta, no tin crecemento, mentira etc.

Bo relacion cu Dios ta disminui, bo ta perde gana di haci oracion, y bishita cas di Dios,un frialdad spiritual ta drenta bo bida.

Pero ora bo ta haci boluntad di Dios bo por ta sigur di esaki:
Esaki ta e confiansa cu nos tin Su dilanti, cu si nos pidi cualkier cos conforme Su boluntad E ta tende nos.
(1 Juan 5:14+15)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Her wings were ready, but our hearts were not…
It is with deep sadness we announce the death of our beloved Mother, Grandmother, Sister, Aunt and Friend. She died peacefully at the age of 89



Muriel A. Simon

Better known as (Tante) Sixta or Oma
*10 April 1933 - †21 September 2022

Date and place of condolences will be announced later

He will cover you with his feathers.
He will shelter you with his wings
His faithful promises are your armor and protection
Psalm 91:4

Cu inmenso tristsa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos:
Mama,wela,ruman y tanta stima



Marieta Filomena Tromp

Miho conosi como:Jeta
*3 april 1951 - †20 sept 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur loke cu E a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento repentino di nos kerido tata, ruman, opa, primo y omo:



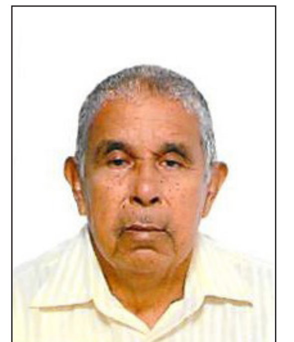
Adolph Oswald Oehlers

Mihor conoci como: "Dino"
*05-04-1934 - †19-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Hyacintho F. Kock

Cariñosamente yama "Chinto"
*10-09-1934 - †20-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Militarnan ta brinda asistencia durante tormenta tropical

WILLEMSTAD - Autoridadnan local di Corsou a haci un peticion na Defensa, pa brinda sosten militar. E sosten cu a ser pidi ta e resultado di e ola tropical cu segun ta spera lo trece cu n'e awasero pisa, mal tempo. Hunto cu esaki lo bini un grado halto di molester tal como inundacion y cayanan intransitabel. E sosten ta consisti di sosten militar suave, pa medio di entrega di transporte y asistencia di emergencia cu lo ta stand-by. E asistencia ta valido di diahuebs 22 di september 19.00or te cu e siguiente anochi 23 di september 19.00or.

Defensa tin disponibel vehiculonan cu por core den areanan dificil pa yega. Durante e depresion tropical Bonnie a resulta cu pa motibo di awasero torencial, varios parti na Corsou no tabata accesibel cu vehiculonan normal. Defensa den tipo di situacionnan asin'aki por brinda asistencia na Cuerpo Policial di Corsou den areanan dificil pa alcansa. Den esaki Defensa tin aun mas material den caso di yudansa agudo di emergencia, cu lo por ta util.

Siman pasa Defensa a duna asistencia na Islanan Ariba, durante tormenta FIONA. Aki tambe tabata trata di asistencia militar pa medio di sosten di transporte Policial. E asistencia na autoridadnan civil ta un di e tres tareanan mayor di Defensa den Region Caribe Hulandes.

"Mira ki un Amor Grandi e Tata a duna Nos, cu Nos por wordo jama Juinan di Dios. Si un Hende ta den Cristo, ta un Criatura Nobo E Ta "

Cu hopi dolor na nos Curazon pero conforme cu Dios su Boluntad
Nos ta anuncia fayecimiento di nos ser stima:

Jaisley Boekhoudt

*13-11-1987 - †17-09-2022

Na nomber di su:
Mama cu a stime un mundo:
Franciska "Ciska" Hernandis
Tata cu e la stima:
†Chito Boekhoudt
Ruman nan cu a stime masha hopi mes:
I'jon Boekhoudt, Tiara Hernandis
Ruman na Hulanda: Naomi Boekhoudt
Manera Ruman: Remy Kani
Pareha Stima: Lucy "Bae" Dirks

Subrino nan cu e la stima masha hopi mes: Reysean, Jah-ziël, Seandrick
Subrina nan cu e la stima masha hopi mes: Queeny, Ishayna, Azariah
Madrina cu a stime manera un yiu: Marieta Hernandis
Padrino: Robert Boekhoudt

Tanta y Omo nan Parti di Mama: Tico Hernandis, Yolanda y Orlando Wernet-Hernandis, Sixto Hernandis, Rafael Hernandis, Marieta Hernandis y Hugo Baarh, Calucho Hernandis, Rina y Garlon Hasham-Hernandis na Hulanda
Tanta y Omo nan Parti di Tata: Lena Boekhoudt, Carlos y Chequita Boukhoudt y Juinan, Juni y Elvira Boekhoudt y Juinan, Robert y Debra Boekhoudt y Juinan, Muriel Boekhoudt y Jui, Daisy y Mario Puplickhuijsen y Juinan, Vincent y Daniela Boekhoudt y Juinan, Henk y Reuella Reeberg y Juinan

Prima y primo nan: Jairo y Nella Wernet-Eckmeyer y Jui, Jeanice y Angelo Kelkboom-Wernet y Jui, Sharline Hernandis y Juinan, Jillianne y Dieter Nicolaas-Wernet y Juinan, †Hugmar Baarh, India Hernandis y Simone Smeets na Hulanda, Aislinn Hernandis y Juinan, Gerald Baarh, Stefany Hernandis y Micheal Quandt y Juinan, Reginald Baarh y Daliet Schaub, Jeancarl Hernandis y Wayline Donayre, Jeanclaude Hernandis y Ziziene Flanegin y Jui, Jeanmarie Hernandis, Rahaylee Hernandis y Jendrick Roga, Gabriella y Chelsey Hasham na Hulanda y demas Prima y primo nan

Suegra: Benita Valdez
Cuña y Swa: Olga Dirks y Juinan, Mariano Dirks y yiuan
Manera suegro: Buchi Geerman y Famia

Oma Stima: Dora Jong
Tante Lily Jong – Cydric y Mario
Clifton y Lidia Jong – Kenneth Jong – Gini Jong y Monica
Stephanie y Nigel Wix y Juinan – Lydienne y Joey Arends y Jui
Manera Un Mama: Sheila "Moms" Croes-Werleman y Famia
Su Bon Amigo(a) nan den mundo di Futbol, MMA, Musica, SBS, Santa Cruz, Verano y di Nijmegen Zellersackers y Demas amigo(a) nan stima cu ta mucho hopi pa menshona

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 24 September 2022 pa 11 or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana di Sabana Basora. For di 9 or e curpa di Jaisley lo ta reposa na Aurora Funeral Home pa por despedi.

Famia su deseo ta pa bin bisti na color nan alegre como Jaisley semper tabata un persona alegre y positivo. Jaisley a acepta Cristo den su Curazon Augustus 12 y Boutisa Augustus 13 2022 na Adventist Church.

Nos ta pidi encarecidamente pa Respet na Famia pa please no tin uso di Alcohol den parkinglot di Aurora y nin na Santana. Despues di esey cada persona ta liber pa hasi locual nan mes ta desea.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza por a lubida di menshona un famia of amigo.

Ta lamenta cu despues di entierro no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Christine-Erielle D. C. Gamez Galezo

Nomber di cariño "Erielle"
*28-08-2019 - †11-09-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
Erick y Christina Gamez Galezo-Tromp

Rumannan:
Christy-Ann Semeleer
Danilo Semeleer
Christian Alexander Gamez Galezo
Edrick Gamez Galezo
Caroline Alexia Gamez Galezo

Wela y welonan: Nataly Ras
Giovanni Tromp y pareha
Dalila y Cesar Alexander Gamez Galezo

Bisawela y bisawelonan: Rosa Ras
Anastacia Y Juan Tromp-Gomez
Cecilia y †Martiano Galezo

Manera wela: Anagaly Erasmus

Tanta y omonan: Valeria Tromp y yiu
Givianca Tromp
Jovaneska y kowan de Palm y yiunan
Jennifer Gamez y yiu
Rodger y Nallelys Gamez y yiunan
Alexander Gamez

Primo y prima nan: Damian, Jethal, Adon, Anastacia, Rosemary, Victoria y Mia

Pepe: Rose-Ann Aparicio y Sednji Sambo y yiunan

Madrina: Medylise Zievinger y yiunan
Padrino: Rigal Luydens

Amigonan di cas: Leonardo y Gloria Chong y famia, Rashid y Malyn van Bergen y yiunan, Leidymar y Glenbert Kock y yiunan, Gina y Raul Aparicio y Lourdes y Juan Croes y yiunan

Demas famia: Tromp, Galezo, Ras, de Palm, Giel, Croes, Gomez, Luydens, Franken, Donker, Ignacio y tambe famianan na Venezuela, Colombia, Peru y Hulanda.

Disculpa si den nos momento di dolor y tristesa nos por a lubida di menciona mas famia.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 23 di September 2022 di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Ta invita pa e acto d entiero cu lo tuma lugar diasabra 24 di September 2022 na misa Santa Annadi 2:00 pa 4:00 di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.